Notice of Availability of Language Assistance Services and Auxiliary Aids and Services

English – ATTENTION: If you need help in your language, free language assistance services are available to you. Appropriate auxiliary aids and services to provide information in accessible formats are also available free of charge. Call the phone number on your member ID card.

Español (Spanish) – ATENCIÓN: Si necesita ayuda en su idioma, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia en otros idiomas. También puede obtener ayudas y servicios auxiliares adecuados gratuitos para proporcionar información en formatos accesibles. Llame al número de teléfono que figura en su tarjeta de identificación del miembro.

አማርኛ (Amharic) – ያስተውሉ፦ በቋንቋዎ እገዛ የሚፈልጉ ከሆነ፣ ነጻ የቋንቋ እርዳታ አገልግሎቶች ለእርስዎ ይገኛሉ። መረጃን በተደራሽ ቅርጸቶች ለማቅረብ አግባብ የሆኑ ረዳት መርጃዎች እና አገልግሎቶችም በነጻ ይገኛሉ። በአባል ID ካርድዎ ላይ ያለውን ስልክ ቁጥር ይደውሉ።

العربية (Arabic) – تنبيه: إذا كنت تحتاج إلى المساعدة بلغتك، فإن خدمات المساعدة اللغوية المجانية متاحة لك. كما تتوفر مساعدات وخدمات مساعدة مناسبة لتوفير المعلومات بأشكال يسهل الوصول إليها مجانا. اتصل برقم الهاتف الموجود على بطاقة ID هوية العضو الخاصة بك.

简体中文 (Chinese Simplified) – 注意：如果您在您的语言方面需要帮助，我们可以为您提供免费的语言协助服务。我们还免费提供适当的辅助工具和服务，以可访问的格式提供信息。请拨打您的会员 ID 卡上的电话号码。

繁體中文 (Chinese Traditional) – 注意：如果您在您的語言方面需要協助，我們可以為您提供免費的語言協助服務。我們還免費提供適當的輔助工具和服務，以無障礙格式提供資訊。請撥打您的會員 ID 卡上的電話號碼。

فارسی (Farsi) – توجه: اگر نیاز به کمک به زبان خودتان دارید، خدمات کمک زبانی رایگان قابل ارائه به شما است. وسایل و خدمات کمکی مناسب برای ارائه اطلاعات در قالب‌های دسترس‌پذیر نیز به‌صورت رایگان قابل ارائه است. با شماره تلفن مندرج روی کارت ID عضویت خود تماس بگیرید.

Français (French) – ATTENTION : Si vous avez besoin d'aide dans votre langue, des services gratuits d'assistance linguistique sont disponibles. Des aides et services auxiliaires appropriés permettant de fournir des informations dans des formats accessibles sont également disponibles gratuitement. Appelez le numéro de téléphone figurant sur votre carte d'ID de membre.

Deutsch (German) – ACHTUNG: Wenn Sie Hilfe in Ihrer Sprache benötigen, stehen Ihnen kostenlose Dienste zur sprachlichen Unterstützung zur Verfügung. Außerdem sind kostenlose Hilfsmittel und Dienste verfügbar, um Informationen in zugänglichen Formaten bereitzustellen. Rufen Sie die Telefonnummer auf Ihrer Mitglieds-ID-Karte an.

ગુજરાતી (Gujarati) – ધ્યાન આપો: જો તમને તમારી ભાષામાં મદદની જરૂર છે, તો તમારા માટે વિના મૂલ્યે ભાષા સહાય સેવાઓ ઉપલબ્ધ છે. સુલભ ફોર્મેટમાં માહિતી પ્રદાન કરવા માટે યોગ્ય સહાયક સહાય અને સેવાઓ પણ વિના મૂલ્યે ઉપલબ્ધ છે. તમારા સભ્ય ID કાર્ડ પર આપેલા ફોન નંબર પર કૉલ કરો.

Kreyòl Ayisyen (Haitian Creole) – ATANSYON: Si w bezwen èd nan lang ou, sèvis asistans lengwistik gratis disponib pou ou. Èd ak sèvis oksilyè apwopriye pou bay enfòmasyon nan fòma ki aksesib disponib tou san w p ap peye. Rele nimewo telefòn ki sou kat ID manm ou an.

ʻŌlelo Hawaiʻi (Hawaiian) – HO ʻOLOHE MAI: Loa ʻa nā kōkua unuhi makuahine manuahi inā makemake ʻoe i kēia mau kōkua ʻōlelo. Loa ʻa pū kekahi mau kōkua a me kāko ʻo kūpono manuahi nā hoʻolako kōkua kōkoʻolua a me nā pono lako kōkua a me nā hulu launa uila ʻē a ʻe kekahi. E kelepona mai i ka helu kelepona ma kāu kāleka ID lālā.

हिंदी (Hindi) – ध्यान दें: यदि आपको अपनी भाषा में सहायता चाहिए, तो आपके लिए निःशुल्क भाषा सहायता सेवाएं उपलब्ध हैं। पहुँच योग्य प्रारूपों में जानकारी प्रदान करने के लिए उपयुक्त सहायक साधन और सेवाएँ भी निःशुल्क उपलब्ध हैं। अपने सदस्य ID कार्ड पर दिए गए फ़ोन नंबर पर कॉल करें।

Hmoob (Hmong) – CEEB TOOM: Yog koj xav tau kev pab ua koj yam lus, muaj kev pab txhais lus pab dawb rau koj. Muaj cov khoom pab cuam thiab kev pab cuam txog lus raws qhov tsim nyog kom muab tau tej ntaub ntawv ua cov qauv ntawv uas siv tau yam tsis sau nqi dab tsi. Hu rau tus xov tooj ntawm koj daim npav ID ua tswv cuab.

Igbo (Igbo) – NLEBA AMA: Ọ bụrụ na ịchọrọ enyemaka n'asụsụ gị, enyemaka asụsụ dị maka gị. E nwekwara ike inye aka na ọrụ enyemaka kwesịrị ekwesị iji nye ozi n'ụdị dị mfe ịnweta n'efu. Kpọọ nọmba ekwentị dị na kaadị njirimara onye otu gị.

Ilocano (Ilocano) – PAKDAAR: No masapulmo ti tulong iti lengguahem, adda maalam a libre a serbisio a tulong iti lengguahe. Maipaay met a libre dagiti tumutop a katulungan a ramit ken serbisio tapno maited ti impormasion kadagiti pormat a nalaka a maala. Tawagan ti numero ti telepono iti ID card-mo kas miembro.

Italiano (Italian) – ATTENZIONE: se hai bisogno di supporto nella tua lingua, sono disponibili servizi di assistenza linguistica gratuita. Sono inoltre disponibili gratuitamente adeguati supporti e servizi per ottenere informazioni in formato accessibile. Chiamare il numero di telefono riportato sulla propria tessera associativa.

日本語 (Japanese) – 注意：ご使用の言語でのサポートが必要な場合には、無料の言語支援サービスをご提供しています。適切な補助器具・サービスも、利用者がアクセスしやすい方法でご提供しています。こちらも無料でご利用いただけます。必要な情報取得にお役立てください。会員 ID カードに記載されている電話番号にお電話ください。

ಕನ್ನಡ (Kannada) - ಗಮನಿಸಿ: ನಿಮ್ಮ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಸಹಾಯ ಬೇಕಾದರೆ, ಉಚಿತ ಭಾಷಾ ಸಹಾಯ ಸೇವೆಗಳು ನಿಮಗೆ ಲಭ್ಯವಿವೆ. ಪ್ರವೇಶಿಸಬಹುದಾದ ಸ್ವರೂಪಗಳಲ್ಲಿ ಮಾಹಿತಿಯನ್ನು ಒದಗಿಸಲು ಸೂಕ್ತವಾದ ಸಹಾಯಕ ಸಾಧನಗಳು ಮತ್ತು ಸೇವೆಗಳೂ ಸಹ ಉಚಿತವಾಗಿ ಲಭ್ಯವಿವೆ. ನಿಮ್ಮ ಸದಸ್ಯರ ಗುರುತಿನ ಚೀಟಿಯಲ್ಲಿರುವ ಫೋನ್ ಸಂಖ್ಯೆಗೆ ಕರೆ ಮಾಡಿ.

ភាសាខ្មែរ (Khmer) – សូមយកចិត្តទុកដាក់៖ ប្រសិនបើអ្នកត្រូវការជំនួយជាភាសារបស់អ្នក សេវាជំនួយភាសាឥតគិតថ្លៃមានផ្តល់ជូនអ្នក។ មានផ្តល់ជូនដោយឥតគិតថ្លៃនូវសេវាកម្ម និងឧបករណ៍ជំនួយសមស្របដើម្បីផ្តល់ព័ត៌មានក្នុងទម្រង់បែបបទដែលអាចចូលប្រើបានផងដែរ។ សូមហៅទូរសព្ទទៅលេខនៅលើកាត ID សមាជិករបស់អ្នក។

한국어(Korean) – 주의: 귀하의 언어로 도움이 필요하신 경우, 무료 언어 지원 서비스를 이용하실 수 있습니다. 대체 형식으로 정보를 제공하기 위한 적절한 보조 장치 및 서비스도 무료로 제공됩니다. 가입자 ID 카드에 기재된 전화 번호로 전화해 주십시오.

ພາສາລາວ (Laotian) – ເອົາໃຈໃສ່: ຖ້າທ່ານຕ້ອງການຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອເປັນພາສາຂອງທ່ານ, ມີການບໍລິການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານພາສາ ໃຫ້ທ່ານໂດຍບໍ່ເສຍຄ່າ. ນອກຈາກນີ້ຍັງມີການຊ່ວຍເຫຼືອ ແລະ ການບໍລິການເສີມທີ່ເໝາະສົມໃນການໃຫ້ຂໍ້ມູນໃນຮູບແບບທີ່ສາມາດເຂົ້າ ເຖິງໄດ້ໂດຍບໍ່ເສຍຄ່າ. ໂທຫາເບີໂທລະສັບໃນ ບັດ ID ສະມາຊິກຂອງທ່ານ.

മലയാളം (Malayalam) - ശ്രദ്ധിക്കുക: നിങ്ങളുടെ ഭാഷയിൽ സഹായം ആവശ്യമുണ്ടെങ്കിൽ, സൗജന്യ ഭാഷാ സഹായ സേവനങ്ങൾ നിങ്ങൾക്ക് ലഭ്യമാണ്. ആക്സസ് ചെയ്യാവുന്ന ഫോർമാറ്റുകളിൽ വിവരങ്ങൾ നൽകുന്നതിന് ഉചിതമായ പിന്തുണ സഹായങ്ങളും സേവനങ്ങളും സൗജന്യമായി ലഭ്യമാണ്. നിങ്ങളുടെ അംഗത്വ ഐഡി കാർഡിലെ ഫോൺ നമ്പറിൽ വിളിക്കുക.

मराठी (Marathi) – लक्ष द्या: जर तुम्हाला तुमच्या भाषेत मदतीची गरज असेल, तर तुमच्यासाठी मोफत भाषा सहाय्यता सेवा उपलब्ध आहेत. सुलभ स्वरूपात माहिती देण्यासाठी योग्य पूरक साधने आणि सेवा देखील विनामूल्य उपलब्ध आहेत. तुमच्या सदस्य ओळखपत्रावरील फोन नंबरवर कॉल करा.

Diné (Navajo) – *BAA'ÁKONÍNÍZIN: Nizaad k'ehjí shíka'adoowoł nínízingo, t'áá jiik'eh saad bee áka'aná'wo' bee áka'anída'awo'í ná dahólǫ́. Bee baa dahane'í baa dahwiizt'i'ígi át'éego bee hada'dilyaaígíí bee níka'e'doowołgo t'áadoole'é binahjį' bee adahodooníłígíí diné bich'į' anídahazt'i'í bee bika'aanída'awo'í ałdó' t'áá jiik'eh dahólǫ́. Bee atah nil'íní ninaaltsoos nitł'izí ID bine'dęę' béésh bee hane'í binámboo biká'ígíí bee hólne'.*

नेपाली (Nepali) – ध्यान दिनुहोस्: तपाईंलाई आफ्नो भाषामा सहयोग चाहिएको छ भने तपाईंका लागि निःशुल्क भाषा सहायता सेवाहरू उपलब्ध छन्। प्रयोग गर्न मिल्ने ढाँचामा जानकारी प्रदान गर्न उपयुक्त ढङ्गको सहयोगी यन्त्र र सेवाहरू पनि निःशुल्क रूपमा उपलब्ध छन्। आफ्नो सदस्य ID पत्रमा रहेको फोन नम्बरमा कल गर्नुहोस्।

Deitsch (Pennsylvania Dutch) – WICHDICH: Wann du Hilf brauchscht in dei eegni Schprooch, kenne mir dich helfe fer Sache verschteh, unni as es dich ennich eppes koschde zellt. Mir hen en latt differnti Wege fer dich helfe aa wann du Druwwel hoscht fer sehne odder heere, aa fer ken Koscht. Call der Number uf dei ID Card.

Polski (Polish) – UWAGA: Jeśli potrzebujesz pomocy w swoim języku, możesz skorzystać z bezpłatnych usług pomocy językowej. Dostępne są również nieodpłatnie odpowiednie pomoce i usługi zapewniające informacje w dostępnych formatach. Zadzwoń pod numer telefonu podany na karcie ID członka.

Português (Portuguese) – ATENÇÃO: Se necessita de ajuda no seu idioma, tem à sua disposição serviços de assistência linguística gratuitos. Estão também disponíveis, a título gratuito, ajudas e serviços auxiliares adequados para fornecer informações em formatos acessíveis. Ligue para o número de telefone indicado no seu cartão de identificação de membro.

ਪੰਜਾਬੀ (Punjabi) – ਧਿਆਨ ਦਿਓ: ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਪਣੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ, ਤਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਮੁਫ਼ਤ ਭਾਸ਼ਾਈ ਸਹਾਇਤਾ ਸੇਵਾਵਾਂ ਉਪਲਬਧ ਹਨ। ਪਹੁੰਚਯੋਗ ਫਾਰਮੈਟਾਂ ਵਿੱਚ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨ ਲਈ ਢੁਕਵੇਂ ਸਹਾਇਕ ਸਾਧਨ ਅਤੇ ਸੇਵਾਵਾਂ ਵੀ ਮੁਫ਼ਤ ਉਪਲਬਧ ਹਨ। ਆਪਣੇ ਮੈਂਬਰ ID ਕਾਰਡ 'ਤੇ ਦਿੱਤੇ ਫ਼ੋਨ ਨੰਬਰ 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ।

Русский (Russian) – ВНИМАНИЕ: Если вам нужна помощь на вашем языке, вам могут предоставить бесплатные услуги переводчика. Также бесплатно предоставляются вспомогательные средства и услуги, позволяющие получать информацию в доступных форматах. Позвоните по номеру телефона, указанному на вашей ID-карте участника.

Gagana Samoa (Samoan) – FA‘ASILASILAGA TAUA: Afai e te mana‘omia se fesoasoani i lau gagana, e avanoa mo oe auaunaga fesoasoani i le gagana e aunoa ma se totogi. O loo avanoa fo‘i meafaigaluega ma auaunaga fesoasoani talafeagai e tuuina atu ai faamatalaga i fa‘atulagaga e mafai ona faigofie ona maua, e aunoa ma se totogi. Faamolemole valaau le numera o le telefoni o loo i luga o lau pepa ID a le sui usufono.

Српски (Serbian) – ПАЖЊА: Ако вам је потребна помоћ на вашем језику, доступне су вам бесплатне услуге помоћи за ваш језик. Бесплатно су вам доступна и одговарајућа помагала и услуге у доступним форматима како бисте добили информације које су вам потребне. Позовите број телефона на вашој чланској ID картици.

Soomaali (Somali) – FIIRO GAAR AH: Haddii aad u baahan tahay caawin luuqadaada ah, adeegyada caawinta luuqada oo bilaash ah waa laguu heli karaa. Gargaarada maqalka ku haboon iyo adeegyo lagu bixiyo warbixin qaabab la heli karo ayaa sidoo kale lagu helayaa si bilaash ah. Wac lambarka taleefanka ku qoran kaarkaaga Aqoonsiga (ID) xubinta.

Kiswahili (Swahili) – ANGALIZO: Ikiwa unahitaji msaada kwa lugha yako, huduma za usaidizi wa lugha zinapatikana kwako bila malipo. Vifaa na huduma saidizi vinavyofaa kwa ajili ya kutoa taarifa katika miundo inayopatikana kwa urahisi zinapatikana pia bila malipo. Piga nambari ya simu iliyo kwenye ID yako ya uanachama.

Tagalog (Tagalog) – PAUNAWA: Kung kailangan mo ng tulong sa iyong wika, mayroong available na mga libreng serbisyo sa tulong sa wika para sa iyo. Ang naaangkop na mga karagdagang tulong at serbisyo para magbigay ng impormasyon sa mga naa-access na format ay available rin nang walang bayad. Tawagan ang numero ng telepono sa iyong ID card ng miyembro.

తెలుగు (Telugu) – గమనిక: మీకు మీ భాషలో సహాయం అవసరమైతే, మీకు ఉచిత భాషా సహాయ సేవలు అందుబాటులో ఉన్నాయి. అందుబాటులో ఉన్న ఫార్మాట్లలో సమాచారాన్ని అందించడానికి తగిన సహాయక పరికరాలు, సేవలు కూడా ఉచితంగా లభిస్తాయి. మీ మెంబర్ ID కార్డులోని ఫోన్ నెంబర్‌కు కాల్ చేయండి.

ภาษาไทย (Thai) – **หมายเหตุ: หากคุณต้องการความช่วยเหลือในภาษาของคุณ เรามีบริการช่วยเหลือด้านภาษาฟรีสำหรับคุณ นอกจากนี้ยังมีความช่วยเหลือและบริการเสริมที่เหมาะสม เพื่อให้ข้อมูลในรูปแบบที่เข้าถึงได้โดยไม่เสียค่าใช้จ่ายอีกด้วย โทรไปที่หมายเลขโทรศัพท์บนบัตรประจำตัวสมาชิกของคุณ**

Twi (Twi) – HYƐ NO NSO: Sɛ wohia mmoa wɔ wo kasa mu a, kasa mu mmoa a wontua hwee wɔ hɔ ma wo. Nneɛma ne mmoa a ɛho hia nso wɔ hɔ a wɔde ma kwa sɛnea ɛbɛyɛ a wobɛtumi anya nsɛm no wɔ ɔkwan a ɛyɛ mmerɛ sɛ wobɛte ase. Frɛ fon nɔma no a ɛwɔ ID kaade no so no.

Українська (Ukrainian) – УВАГА. Якщо вам потрібна допомога рідною мовою, ви можете скористатися безкоштовними послугами мовної підтримки. Відповідні допоміжні засоби й послуги для надання інформації в доступних форматах також можна отримати безкоштовно. Зателефонуйте за номером, указаним на ідентифікаційній карті учасника.

اردو (Urdu) – توجہ دیں: اگر آپ کو اپنی زبان میں مدد کی ضرورت ہو، تو آپ کے لیے زبان کی مفت مدد کی خدمات دستیاب ہیں۔ قابل رسائی فارمیٹس میں معلومات فراہم کرنے کے لیے مناسب معاون آلات اور خدمات بھی مفت دستیاب ہیں۔ اپنے ممبر شناختی کارڈ پر موجود فون نمبر پر کال کریں۔

Tiếng Việt (Vietnamese) – CHÚ Ý: Nếu quý vị cần trợ giúp bằng ngôn ngữ của quý vị, các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí luôn sẵn sàng phục vụ quý vị. Các dịch vụ và hỗ trợ phụ trợ thích hợp cung cấp thông tin ở các định dạng có thể truy cập cũng được cung cấp miễn phí. Gọi số điện thoại trên thẻ ID thành viên của quý vị.

דיש (Yiddish) – אויפמערקזאמקייט: אויב איר דאַרפֿט הילף אין אייער שפּראַך, פריי שפּראַך הילף באַדינונגס זענען בנימצא צו איר. צונעמען אַגזיליערי אידס און באַדינונגס צו צושטעלן אינפֿאָרמאַציע אין צוטריטלעך פֿאָרמאַטירונגען זענען אויך פריי. רופן די טעלעפֿאָן נומער אויף דיין מיטגליד ID קאָרט.

Yorùbá (Yoruba) – ÀKÍYÈSÍ: Tí o bá nílò ìrànlọ́wọ́ ní èdè rẹ, àwọn iṣẹ́ ìrànlọ́wọ́ èdè ọ̀fẹ́ wà fún ọ. Àwọn ohun èlò ìrànlọ́wọ́ àti iṣẹ́ ìrànlọ́wọ́ tó yẹ láti pèsè ìwífún ní àwọn ònà tí a lè gbà tún ráàyèsi wà lọ́fẹ̀ẹ́. Pe nọ́mbà fóònù tó wà lórí káàdì ìdánimọ̀ ọmọ ẹgbẹ́ rẹ.